

pavè wall

 **richenia**
GRUPPO CERAMICHE S.P.A.







cemento

bianco

nero

grigio

beige

pavè wall
16,5x41
richenia
GRUPPO CERAMICHE S.P.A.

gres porcellanato, porcelain, grès cérame, feinsteinzeug

la «pietra contemporanea» diventa protagonista dell'abitare.

Contemporary stone is the new star for the environmentally conscious.

La pierre contemporaine devient protagoniste de l'environnement.

Der zeitgenössische Stein wird zu einem Protagonisten des Raumes.





eco compatibile

Figlio della forte predisposizione aziendale alla eco-compatibilità Pavé di Sichenia, come tutti i porcellanati "a tutta massa" di Sichenia, risponde pienamente alle esigenze della moderna architettura che sempre più si indirizza all'utilizzo di materiali naturali o di origine naturale.

Eco Compatible: stemming from the company's strongly eco-friendly orientation, Pavé by Sichenia - like all Sichenia's "full-body" porcelain products - meets the needs of modern architecture, in its ever-increasing endeavour to use either natural materials or materials of natural origin.

Eco Compatible : Héritier de la forte disposition de l'entreprise à l'éco-compatibilité, Pavé di Sichenia, comme tous les grès cérame "à pleine masse" de Sichenia, répond pleinement aux exigences de l'architecture moderne qui s'oriente de plus en plus vers l'utilisation de matériaux naturels ou d'origine naturelle.

Umweltfreundlich: Auf Grundlage des starken betrieblichen Strebens nach Umweltfreundlichkeit entspricht Pavé von Sichenia, wie alle "vollmassigen" Artikel aus Feinsteinzeug von Sichenia, vollkommen den Erfordernissen der modernen Architektur, die immer deutlicher auf den Einsatz natürlicher Materialien oder Materialien natürlichen Ursprungs orientiert ist.

sichenia
GRUPPO CERAMICHE S.P.A.

pavè wall
grigio







1651 - 2690 - pavè wall grigio
RT 579 - le doghe noce

pavè wall
bianco





pavè wall
beige









1652 - pavè wall beige
LPT 9108 - cottage nero

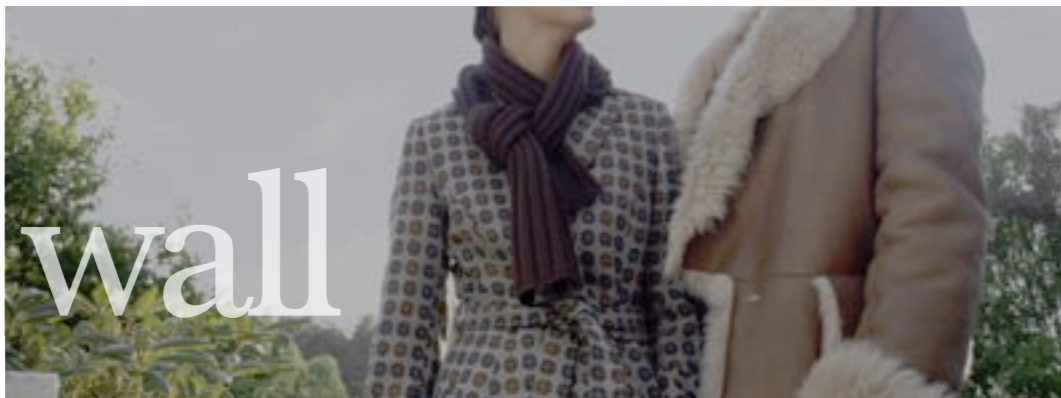
pavè wall
cemento







pavè wall
nero









pavè wall
16,5x41^{mm}



gres porcellanato. porcelain. grès cérame. feinsteinzeug



bianco 1650 - 16,5x41. 6 1/2"x4 1/8"



45

beige 1652 - 16,5x41. 6 1/2"x4 1/8"



45

nero 1654 - 16,5x41. 6 1/2"x4 1/8"



45

cemento 1653 - 16,5x41. 6 1/2"x4 1/8"



45

grigio 1651 - 16,5x41. 6 1/2"x4 1/8"



45

Angolo Wall. Wall corner tile 16,5x41 6 1/2"x4 1/8"



- 34 BEIGE A1652
- BIANCO A1650
- CEMENTO A1653
- GRIGIO A1651
- NERO A1654
- Pz. Box 4

Corretta modalità di posa

Per valorizzare il prodotto "Pavè Wall" si consiglia di usare **distanziali di 2 mm** accostati alla parete da rivestire e di sigillare il materiale con uno **stucco dello stesso colore della piastrella**. Esempio: Pavè Wall Cemento = usare N° 113 Mapei grana fine o equivalente.

To enhance the "Pavè Wall" product, we recommend the use of 2 mm spacers against the wall to be covered and to seal the material with grout of the same colour as the tile. For example: Pavè Wall Cement = use N° 113 Mapei fine grained or equivalent.

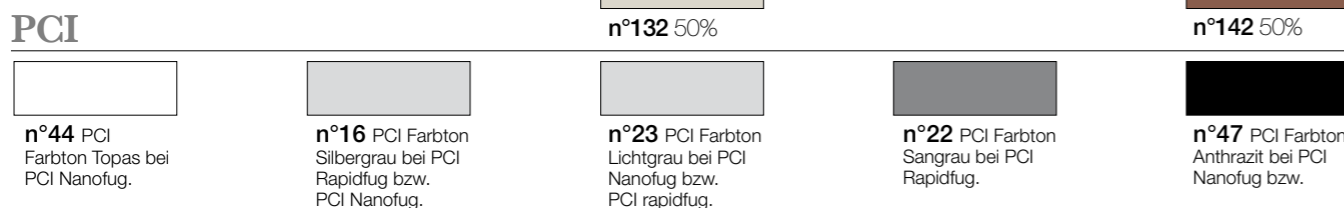
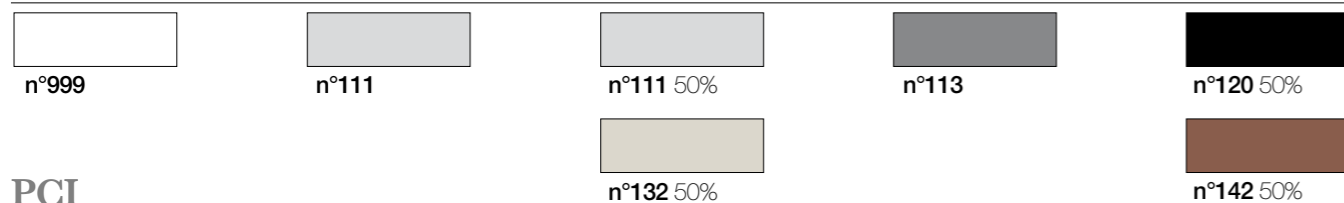
Pour valoriser le produit "Pavè Wall" il est recommandé d'utiliser des entretoises de 2 mm placées contre le mur à revêtir et de sceller le matériel avec un mastic de la même couleur que le carreau. Exemple: Pavè Wall Cemento = utiliser N° 113 Mapei grain fin ou équivalent.

Um das Produkt "Pavè Wall" zur Geltung zu bringen, wird geraten, Abstandhalter von 2 mm zu verwenden, die auf der zu verkleidenden Wand aufliegen, sowie das Material mit einer Spachtelmasse in der gleichen Farbe der Fliese zu verschließen. Beispiel: Pavè Wall Zement = Nr. 113 Mapei feinkörnig oder gleichwertiges Material verwenden

Stucco Grouting. Mastic. Fugenmasse



Colore stucchi WALL MAPEI



Sichenia Digital Technology è un avanzato procedimento di produzione che consente un incredibile realismo nella realizzazione di superfici in gres porcellanato; prova ne sono l'elevato numero di variazioni grafiche ottenibili e la sorprendente precisione nella riproduzione dei minimi particolari della materia naturale. Sichenia sceglie ancora una volta l'avanguardia della tecnologia disponibile per conferire il massimo grado di ricercatezza al design ed alle prestazioni della proprie collezioni.



Sichenia Digital Technology is an advanced manufacturing process that enables incredible realism in the production of porcelain stoneware tiles; proof of this lies in the large number of graphic variations obtainable and the astonishing fidelity with which the smallest detail of the natural material is reproduced. Sichenia has once again the chosen cutting-edge technology available to lend its collection the utmost sophistication in design and performance.

Sichenia Digital Technology est un processus avancé qui permet un réalisme incroyable en réalisant des surfaces en grès cérame ; le grand nombre de variations graphiques réalisables et la précision surprenante au niveau de la reproduction des moindres détails de la matière naturelle en sont la preuve. Sichenia choisit une fois de plus l'avant-garde de la technologie disponible pour entreprendre le design et les performances de ses collections du plus haut degré de raffinement.

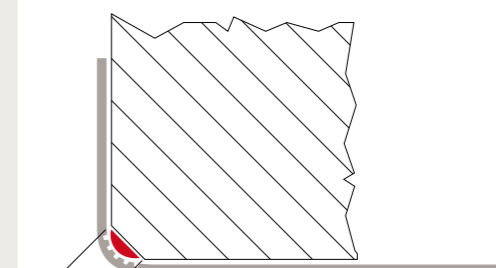
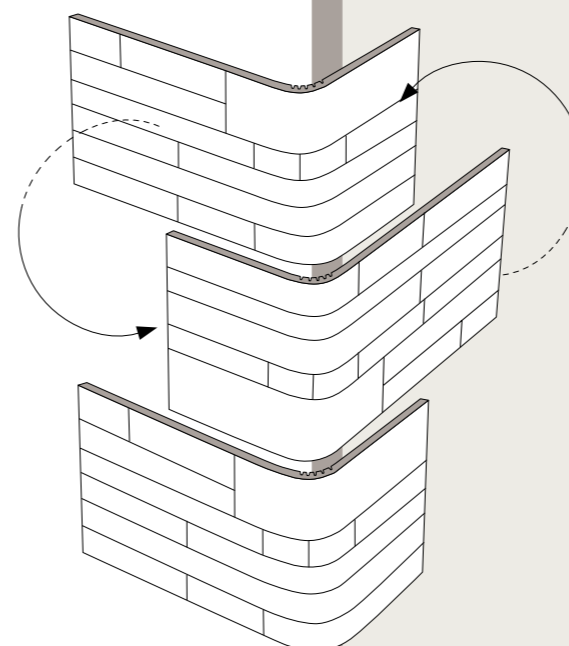
Die Sichenia Digital Technology ist ein fortschrittliches Produktionsverfahren, das eine unglaubliche Wirklichkeitstreue bei der Herstellung von Oberflächen aus Feinsteinzeug ermöglicht. Beweis dafür sind die hohe Zahl von erzielbaren graphischen Varianten sowie die überraschende Genauigkeit bei der Nachbildung der kleinsten Details des Materials aus der Natur. Sichenia entscheidet sich erneut für die fortschrittliche, verfügbare Technologie, um dem Design und den Leistungen ihrer Kollektionen eine besondere Auserlesenheit zu verleihen.

Angolo Wall 16,5x41 6 1/2"x4 1/8"

Riproduzione fedele in **gres porcellanato** di pietra naturale a spacco.

A faithful **porcelain stoneware** reproduction of natural split stone slabs. Reproduction fidèle en **grès cérame** de pierres naturelles fendues. Getreue Nachbildung von Spaltnaturstein aus **Feinsteinzeug**.

- 1 Nell'opera di posa partire sempre dallo spigolo del muro ruotando alternativamente i pezzi di 180°. (vedi fig. 1)
When laying, always start from the edge of the wall and rotate the tiles alternately by 180° (see Figure 1).
Pour la pose, partir de l'arête du mur en tournant tour à tour les pièces de 180°(voir fig. 1).
Beginnen Sie bei der Verlegung immer an der Wanddecke durch abwechselndes Drehen der Elemente um 180° (siehe Abb. 1).



12 mm **Riempire di colla.** Fill with glue. Remplir avec de la colle. Mit Kleber füllen.

Prima della posa si consiglia di riempire completamente la parte interna dell'angolo Wall con la colla senza lasciare tra parete e piastrella spazi vuoti. (fig. 2)

Before laying, it is advisable to completely fill the inside of the Wall corner tile with glue, without leaving any gaps between the wall and tile (fig. 2)

Avant la pose, remplir complètement la partie interne de l'angle Wall avec de la colle sans laisser d'espaces vides entre le mur et le carreau. (fig. 2)

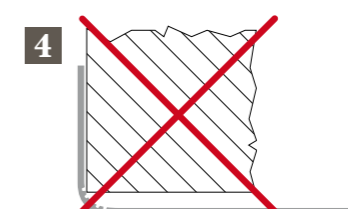
Vor der Verlegung wird geraten, den inneren Teil des Eckelements Wall vollständig mit Kleber zu füllen, ohne dass zwischen Wand und Fliese Freiräume bleiben (Abb. 2).

- 2 È necessario rasare lo spigolo di circa 10-12 mm per permettere ad entrambe le superfici della piastrella di aderire perfettamente alla parete evitando in tal modo sprechi di colla. (fig. 2-3-4)

The edge needs to be trimmed by approx. 10-12 mm to allow both surfaces of the tile to adhere perfectly to the wall, thereby avoiding glue wastage (fig. 2-3-4).

Lisser l'arête d'environ 10-12 mm pour permettre aux deux surfaces du carreau d'adhérer parfaitement au mur évitant ainsi les gaspillages de colle. (fig. 2-3-4)

Es ist notwendig, die Kante von etwa 10-12 mm zu glätten, damit beide Oberflächen der Fliese vollkommen an der Wand anhaften und somit eine Vergeudung von Kleber vermieden wird (Abb. 2-3-4).



	Gres Porcellanato Porcelain Grès Cérame Feinsteinzeug	Norma Standard Norme Norm	Valore prescritto dalle norme Values required by the standard Valeur prescrite par les normes Normvorgabe	Valore Sichenia Sichenia values Valeur Sichenia Sichenia Werte
			UNI EN 14411 B1a (ALLEGATO G)	
	Lunghezza e larghezza Length and width Longeur et largeur Länge und Breite	UNI EN ISO 10545/2	± 0,6%	± 0,6%
	Spessore Thickness Épaisseur Stärke	UNI EN ISO 10545/2	± 5%	± 5%
	Rettilineità spigoli Warpages of edges Réctitude des arêtes Geradheit der Kanten	UNI EN ISO 10545/2	± 0,5%	± 0,5%
	Ortogonalità Wedging Ortogonalité Rechtwinkligkeit	UNI EN ISO 10545/2	± 0,6%	± 0,6%
	Planarità Flatness Planéité Planität	UNI EN ISO 10545/2	± 0,5%	± 0,5%
	Assorbimento % d'acqua Water absorption Absorption d'eau % Wasseraufnahme %	UNI EN ISO 10545/3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegezugfestigkeit	UNI EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm ²	≥ 45 N/mm ²
	Dilatazione termica lineare tra 20° e 100° C Linear thermal expansion between 20° and 100° C Dilatation thermique linéaire entre 20° et 100° C Lineare Wärmeausdehnung zwischen 20° und 100° C	UNI EN ISO 10545/8		< 9(MK ⁻¹)
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit	UNI EN ISO 10545/9		Nessuna alterazione No alteration Aucune altération Keine Veränderung
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit	UNI EN ISO 10545/12	Richiesta	Nessuna alterazione No alteration Aucune altération Keine Veränderung
	Resistenza all'abrasione profonda Resistance to deep abrasion Résistance à l'abrasion profonde Tiefenabrieb	UNI EN ISO 10545/6	≤ 175 mm ³	≤ 130 mm ³

	Resistenza all'abrasione Consigli di utilizzo Resistance to abrasion Recommendations for use Résistance à l'abrasion Conseils d'utilisation Abriebfestigkeit Hinweise zur Anwendung	Resistenza alle macchie (Pulibilità) Resistance to staining Résistance aux produits tachants Beständigkeit gegen Firckenbildner ISO 10545/14	Resistenza acidi / basi Resistance to acids and bases Résistance aux acides et aux bases Beständigkeit gegen Säuren und Laugen ISO 10545/13	Scivolosità Slipperiness Glissance Rutschgefahr B.C.R.A.	Scivolosità Slipperiness Glissance Rutschgefahr DIN 51130 DIN51097	Scivolosità Slipperiness Glissance Rutschgefahr A.S.T.M. C 1028
Serie						
16,5x41	-	5	U.A.	-	-	-

voci di capitolato. Specifications items. Cahier des charges. Positionen des Leistungsverzeichnisses

Descrizione:
Rivestimento in gres fine porcellanato completamente vetrificato, disponibile in 5 colorazioni (Bianco, Grigio, Beige, Cemento e Nero).
Formati/spessori: 16,5x41
A completare la serie è disponibile il modulo ad "elle" per i colori Bianco e Nero. Tutte le versioni e tutti i formati hanno uno spessore di 10,5 mm.
Dati tecnici:
Assorbimento acqua: < 0,1%
Resistenza al gelo: Garantita
Resistenza chimica: garantita escluso HF e derivati.
Resistenza alla flessione: > 45 N/mm²
Fuga consigliata: Minimo 2 mm
Resistenza all'Abrasione profonda: < 140 mm³
Il prodotto finito è conforme alla norma UNI EN 14411 B1a (allegato G), normativa che ha recepito ed ampliato la ISO 13006 riconosciuta in tutto il mondo.
Destinazione d'uso consigliate:
Rivestimenti interni ed esterni. La serie Pavè Wall da sicuramente il meglio di se nell'edilizia residenziale privata, si sposa perfettamente ad ambienti rustici, con arredo essenziale dove è la superficie stessa che trasmette sensazioni forti e caratterizzate.

Description: Revêtement en grès cérame fin entièrement vitrifié, disponible en 5 couleurs (Blanc, Gris, Beige, Ciment et Noir).
Formats/épaisseurs: 16,5x41
Pour compléter la série, on fournit le module en L pour les couleurs Blanc et Noir. Toutes les versions et tous les formats ont une épaisseur de 10,5 mm.
Données techniques:
Absorption en eau: < 0,1%
Résistance au gel: garantie
Résistance chimique: garantie, HF et dérivés exclus.
Résistance à la flexion: > 45 N/mm²
Joint préconisé: minimum 2 mm
Résistance à l'abrasion profonde: < 140 mm³
Le produit fini est conforme à la norme UNI EN 14411 B1a (annexe G) qui a assimilée et développée la réglementation ISO 13006 reconnue dans le monde entier.
Usages conseillés: Revêtements internes et externes. La série Pavè Wall donne sans doute le meilleur de soi dans le secteur du bâtiment résidentiel privé. Elle se marie parfaitement aux cadres rustiques, à la décoration essentielle où c'est la surface même qui transmet des sensations fortes et caractérisées.

Description:
fully vitrified porcelain stoneware wall tiles, available in 5 colours (White, Grey, Beige, Cement and Black).
Sizes/thicknesses: 16.5x41
The series is completed with an L-shaped tile available in the White and Black versions. All versions and all sizes are 10.5 mm thick.
Specifications:
Water absorption: < 0.1%
Frost-resistance: Guaranteed
Chemical resistance: guaranteed, except HF and by-products.
Bending resistance: > 45 N/mm²
Recommended joint size: min. 2 mm
Deep abrasion resistance: < 140 mm³
The finished product meets the requirements of UNI EN 14411 B1a (Annex G), a standard which has transposed and extended ISO 13006 and is recognised worldwide.
Recommended intended use: internal and external walls. The Pavè Wall series undoubtedly works best in private homes, where it blends perfectly with rustic finish interiors and minimalist furnishings, and where the tiling needs to convey strong emotions and character.

Beschreibung:
Wandbelag aus vollkommen glasiertem Feinsteinzeug, erhältlich in 5 Farben (weiß, grau, beige, Zement und schwarz).
Formate/Dicken: 16,5x41
Ergänzend zur Serie ist das "L"-förmige Modul in den Farben weiß und schwarz erhältlich. Alle Ausführungen und Formate haben eine Dicke von 10,5 mm.
Technische Daten:
Wasseraufnahme: < 0,1%
Frostbeständigkeit: Garantiert
Beständigkeit gegenüber Chemikalien: Garantiert, ausgenommen von HF und Derivaten.
Biegefestigkeit: > 45 N/mm²
Empfohlene Fuge: mindestens 2 mm
Beständigkeit gegenüber Tiefenabrieb: < 140 mm³
Das fertige Produkt entspricht der Norm UNI EN 14411 B1a (Anlage G), d.h. einer Bestimmung mit der die in der ganzen Welt anerkannte ISO 13006 umgesetzt und erweitert wurde.
Empfohlener Verwendungszweck: Wandbeläge für Innen- und Außenbereiche. Die Serie Pavè Wall gibt mit Gewissheit im privaten Wohnungsbau das Beste von sich, sie passt hervorragend zu einer rustikalen Umgebung mit nüchterner Einrichtung, wo die Oberfläche starke ausgeprägte Eindrücke vermittelt.

imballi. packing list

FORMATI	Pz x	m² x	Kg x		m² x	kg x
Pavè WALL 16,5x41	16	1,082	21,080	48	51,955	1011



Progetto
Omniadvert

Stampa
Intese Grafiche Srl - Brescia

Cat. 0275-0-7000 - Aprile 2011





www.sichenia.it - info@sichenia.it - +39 0536.81.84.11



Ceramic Tiles of Italy